



Asamblea General

Distr. general
1° de septiembre de 1999
Español
Original: inglés

Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 34 del programa provisional*

Diálogo entre civilizaciones

Carta de fecha 30 de agosto de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar un informe resumido de un seminario celebrado en Teherán, los días 13 y 14 de diciembre de 1998, sobre el tema “Diálogo entre civilizaciones”, (véase el anexo).

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con el tema 34.

(Firmado) Hadi Nejad **Hosseinian**
Embajador
Representante Permanente

* A/54/150.

Anexo

Informe del seminario sobre el tema “Diálogo entre civilizaciones” (Teherán, 13 y 14 de diciembre de 1998)

De conformidad con la resolución 53/22 de la Asamblea General, aprobada por unanimidad el 4 de noviembre de 1998, en la que se proclamaba 2001 Año de las Naciones Unidas del Diálogo entre Civilizaciones, la Organización de Documentación Cultural de la Revolución Islámica, dependiente del Ministerio de Cultura y Orientación Islámica de la República Islámica del Irán, celebró un seminario sobre el tema “Diálogo entre civilizaciones” los días 13 y 14 de diciembre de 1998 en Teherán (República Islámica del Irán).

Se presentaron a esa reunión internacional 110 documentos; se prepararon resúmenes de 50 de ellos en inglés y de 70 en farsi.

El seminario fue inaugurado por el Dr. Ataollah Mohajerani, Ministro de Cultura y Orientación Islámica.

Presentaron documentos y participaron en debates de mesa redonda catedráticos universitarios y eruditos religiosos de la República Islámica del Irán y destacadas personalidades de Alemania, Italia, Egipto, la República Árabe Siria, el Líbano, Kenya, el Japón, el Canadá, Malasia y la Federación de Rusia.

En esa reunión, que fue la primera medida adoptada en aplicación de la resolución de la Asamblea General más arriba mencionada, los participantes mantuvieron un fructífero intercambio de ideas sobre el tema objeto de examen.

Habida cuenta de los aspectos internacionales de la reunión, se invitó a asistir a ella a los jefes de las misiones diplomáticas y de las organizaciones internacionales acreditadas en Teherán, con inclusión del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y otras delegaciones de las Naciones Unidas ante la República Islámica del Irán.

Los principales temas examinados en el seminario fueron los siguientes:

- a) Definiciones de las civilizaciones;
- b) Base para un diálogo entre civilizaciones;
- c) Religión, moral y espiritualidad en el diálogo entre civilizaciones;
- d) Diálogo entre civilizaciones: la paz y el futuro.

Las actas del seminario se publicaron en febrero de 1999 en el idioma persa.
